

新经典·高等学校英语专业系列教材：现代汉译英口译教程（第2版）（附MP3光盘1张） [Contemporary Oral Interpreting a Course Book]



[新经典·高等学校英语专业系列教材：现代汉译英口译教程（第2版）（附MP3光盘1张）](#)
[\[Contemporary Oral Interpreting a Course Book\]](#) [下载链接1](#)

著者:吴冰 等 编

[新经典·高等学校英语专业系列教材：现代汉译英口译教程（第2版）（附MP3光盘1张）](#)
[\[Contemporary Oral Interpreting a Course Book\]](#) [下载链接1](#)

标签

评论

很优秀的书籍，收藏了，谢谢！

书到的很快，是正版书籍，好好学习天天向上~

老师推荐买的，应该是很不错书

口译入门，老师推荐，京东图书券很给力

此用户未填写评价内容

口译老师推荐的教材，有难度

不错，质量好，价格合理。不错，质量好，价格合理。

很好 书是正版 送货速度超快 快递小哥不辞辛苦送上楼 感动

商品包装不错，很严实，物流很快，是很满意的一次购物

好好好好好，是正版，印刷，书的质量都很好

好。。。。。。。。。

内容一般，只是总结了好多短语。

名社出版的图书，质量值得信赖。京东图书品种丰富，是爱书人士首选的网上书城。送货速度也很快，赞~

到货快，印字清晰

不容易才找到这本书。对中国国情的介绍很有用。

很经典的书了 质量不错 相信京东

是正版书，适合国人英语学习人员练习口语的。

物流较棒，质量很好！

好好学习 努力

权威教材，真的非常不错，讲解很详细

挺好的书。推荐

教材。。。。。。。

活动时买的，正在英语学习中，虽然现在还用不上，先入手再说

老师推荐的口译教材，趁京东店庆时入手的，价格更划算。

很好很好很好，解决了学校不给买教材的问题

书的质量很不错。

好事啊好啊好啊好好

书很好，印刷不错，很实用。

给媳妇买的。我看不懂

给老公买的，不错吧！

不错的书比A便宜，很不错送货快

便宜又好用。快快好好好

刚刚收到，开始努力奋斗

书真不错是新的正版的哦～

买来学口译的，要好好学习～

真正的好书啊，虔诚地学习

不错，正版，字迹很清楚

专升本用的，英语专业就是不一样

内容丰富实用

老师推荐

这本书的内容对要提高口译的很有帮助，快递也很快
但书里有别人的笔记，他们居然拿旧书卖给客户，很不好

书是有透明塑料包装的 但是拆开封面脏 四周也脏 不像全新的

有帮助

一样，因为在京东买的东西太多太多了，导致积累了很多未评价的订单，所以我统一用这段话作为评价内容。京东购物这么久，有买到很好的产品，也有买到比较坑的产品，如果我用这段话来评价，说明这款产品没问题，而比较垃圾的产品，我绝对不会偷懒到复制粘贴评价，我绝对会用心的追加差评

长度在5-200个字之间

填写您对此商品的使用心得，例如该商品或某功能为您带来的帮助，或使用过程中遇到的问题等。最多可输入200字

快递很麻烦，投诉了好几次，才收到。没给出库还怪我自己没有选择先发有货物品，问题是显示都有货我怎么选下发有货。网上客服很差劲，电话投诉几次才给解决问题。本该早上收到。客服还说个50个京豆，也就是五毛钱，还真当自己五毛党了吧，结果赖着没给。

人生重要的一本书，我的那本找不到了可惜，有笔记啊，再买一本

风扇工作时（假设房间与外界没有热传递）室内的温度不仅没有降低，反而会升高。让我们一块来分析一下温度升高的原因：电风扇工作时，由于有电流通过电风扇的线圈，导线是有电阻的，所以会不可避免的会产生热量向外放热，故温度会升高。但人们为什么会感觉到凉爽呢？因为人体的体表有大量的汗液，当电风扇工作起来以后，室内的空气会流动起来，所以就能够促进汗液的急速蒸发，结合“蒸发需要吸收大量的热量”，因此人们会感觉到凉爽。

教材经典，内容丰富，讲解详细，适合自学、

买回来还没用，翻了下觉得还可以吧。

现代汉译英教程，新版的，带MP3光盘

《现代汉译英口译教程》是为高等院校英语专业学生编写的口译教材，也可供广大英语

口译工作者、口译自学者及参加各类相关考试的学习者使用。

书很不错，可以用来学习理论

质量还不错，满意，以后还来

商品很符合我的期待，为考研而买。

送货快，服务好，送货快，服务好，

京东送货很快，1天就收到了。这是一本考试教材，适合自学。《现代汉译英口译教程》是为高等院校英语专业学生编写的口译教材，也可供广大英语口译工作者、口译自学者及参加各类相关考试的学习者使用。《新经典·高等学校英语专业系列教材现代汉译英口译教程（第2版）》第一版于2004年出版，曾获2004年北京市高等教育教学成果二等奖，2005年被评为北京市高等教育精品教材。本书根据口译的特点，针对中国学习者的问题与困难而编写，目的在于提高学习者及时、独立地进行即席翻译的能力。本次修订在保持第一版教材兼顾国情教育、提高语言技能与口译技巧特色的基础上，不仅对课文、练习、口译技巧讲解进行了全面的调整和更新，更附有MP3录音光盘，精选每单元重点课文进行录音，语音地道、纯正，英音、美音兼顾，更适合口译教学需要，便于学习者选择模仿。Unit 1 Tourism in China 1. Reading Materials 1. China-A Tourist Attraction 2. Beijing Today and Yesterday 3. The Great Wall 4. The Temple of Heaven 2. Words and Expressions 3. Language Notes 1. “世界第八奇观” 2. “解放”怎么译? 3. 表示地理位置时用的介词in, to和of 4. 一些中国特有的词组，用语的翻译 5. 地名的译法 6. 口译时中国计量单位的换算 7. Beijing还是Peking? 8. 倍数表达法 9. 同义词、近义词辨析 (1) road, street, avenue, boulevard, lane, alley, thoroughfare, expressway, freeway (2) construction, building, structure (3) site, scene, locale (4) pillar, column 4. Guide to Oral Interpreting 1. 口译课的目的 2. 口译课的特点 3. 记忆力是口译工作者应注意培养的基本功 Unit 2 Sports 1. Reading Materials 1. Sports in China: A General Review 2. Mass Participation and the National Fitness Program 3. Traditional Sports (1) Wushu (2) Qigong 4. Beijing Olympic Games 5. Sports Industry 2. Words and Expressions 3. Language Notes 1. record一词的搭配法 2. “得冠军”，“得奖牌”的表达法 3. 体育运动中的“实力”、“强项”怎么译? 4. “黑马”为什么是“dark” horse? 5. “体育”用来修饰其他名词时，英语可用sports或sporting表达 6. “运动员”的表达法 7. “排名第……”怎么说? 8. 同义词、近义词辨析 (1) physique, constitution (2) practice, exercise (3) facility, equipment 4. Guide to Oral Interpreting 口译的类型和标准 Unit 3 Education 1. Reading Materials 1. Education in China--A General Introduction 2. Major Types of Education in China

(1) Basic Education (2) Vocational Education (3) Higher Education (4) Adult Education 3. Special Areas and Issues in China's Education (1) Education in Rural Areas (2) Private Education (3) Special Education (4) Modern Distance Education and Lifelong Learning (5) Education Equity 4. The New Zhejiang University 2. Words and Expressions 3. Language Notes 1. education一词的搭配法 2. school一词的搭配法 3. “举办”、“主办”怎么译? 4. “培养(人才)”怎么译? 5. program一词的意思 6. 同义词、近义词辨析 (1) law. rule. regulation (2) class. Coupe …… Unit 4 Women and Minors Unit 5 The Elderly and the Family Unit 6 Population and Development Unit 7 China's Minority Ethnic Groups Unit 8 Religion Unit 9 Medicine Unit 10 Industry Unit 11 Agriculture and Rural Economy Unit 12 The Opening-up and the Foreign Trade Unit 13 Science and Technology Unit 14 Economic Development and Reform Unit 15 Environmental Protection Unit 16 China's Foreign Policy Unit 17 Policies Toward Hong Kong, Macao, and Taiwan Unit 18 Culture 相关网址 参考书目。下次还来京东购书，支持京东。

好书 我大学时候的教材就是这个 喜欢

内容丰富。英语学习必备用书。

这是一本考试教材，适合自学。《现代汉译英口译教程》是为高等院校英语专业学生编写的口译教材，也可供广大英语口译工作者、口译点，针对中国学习者的问题与困难而编写，目的在于提高学习者及时、独立地进行即席翻译的能力。本次修订在保持第一版教材兼顾国情教育、提高语言技能与口译技巧特色的基础上，不仅对课文、练习、口译技巧讲解进行了全面，更附有MP3录音光盘，精选每单元重点课文进行录音，语音地道、纯正，英音、美音兼顾，更适合口译教学需要，便于学习者选择模仿。Unit 1 Tourism in China 1. Reading Materials 1. China-A Tourist Notes 1. “世界第八奇观” 2. “解放”怎么译? 3. 表示地理位置时用的介词in. to和of 4. 一些中国特有的词组，用语的翻译 5. 地名的译法 6. 口译时中国计量单位的换算 7. Beijing还是Peking? 8. 倍数表达法 9. 同义词、近义词辨析 (1) road. street. avenue. boulevard. lane. alley. thoroughfare. expressway. freeway (2) construction. building. structure (3) site. scene. 10cale (4) pillar. column 4. Guide to Oral Interpreting 1. 口译课的目的 2. 口译课的特点 3. 记忆力是口译工作者应注意培养的基本功 Unit 2 Sports 1. Reading Materials 1. Sports in China: A General Review 2. Mass Participation and the National Fitness Program 3. Traditional Spots (1) Wushu (2) Qigong 4. Beijing Olympic Games 5. Sports Industry 2. Words and Expressions 3. Language Notes 1. record一词的搭配法 2. “得冠军”，“得奖牌”的表达法 3. 体育运动中的“实力”、“强项”怎么译? 4. “黑马”为什么是“dark” horse? 5. “体育”用来修饰其他名词时，英语可用spots或sporting表达 6. “运动员”的表达法 7. “排名第……”怎么说? 8. 同义词、近义词辨析 (1) physique. constitution (2) practice. exercise (3) facility. equipment 4. Guide to Oral Interpreting 口译的类型和标准 Unit 3 Education 1. Reading Materials 1. Education in China--A General Introduction 2. Major Types of Education in China (1) Basic Education (2) Vocational Education (3) Higher Education (4) Adult Education 3. Special Areas and Issues in China's Education (1) Education in

Rural Areas (2) Private Education (3) Special Education (4) Modern Distance Education and Lifelong Learning (5) Education Equity 4. The New Zhejiang University 2. Words and Expressions 3. Language Notes 1. education一词的搭配法 2. school一词的搭配法 3. “举办”、“主办”怎么译? 4. “培养(人才)”怎么译? 5. program一词的意思 6. 同义词、近义词辨析 (1) law. rule. regulation; Foreign Policy Unit 17 Policies Toward Hong Kong, Macao, and Taiwan Unit 18 Culture 相关网址 参考书目下次还来京东购书。

京东送货很快, 1天就收到了。这是一本考试教材, 适合自学。《现代汉译英口译教程》是为高等院校英语专业学生编写的口译教材, 也可供广大英语口译工作者、口译自学者及参加各类相关考试的学习者使用。《新经典·高等学校英语专业系列教材现代汉译英口译教程(第2版)》第一版于2004年出版, 曾获2004年北京市高等教育教学成果二等奖, 2005年被评为北京市高等教育精品教材。本书根据口译的特点, 针对中国学习者的问题与困难而编写, 目的在于提高学习者及时、独立地进行即席翻译的能力。本次修订在保持第一版教材兼顾国情教育、提高语言技能与口译技巧特色的基础上, 不仅对课文、练习、口译技巧讲解进行了全面的调整和更新, 更附有MP3录音光盘, 精选每单元重点课文进行录音, 语音地道、纯正, 英音、美音兼顾, 更适合口译教学需要, 便于学习者选择模仿。Unit 1 Tourism in China 1. Reading Materials 1. China-A Tourist Attraction 2. Beijing Today and Yesterday 3. The Great Wall 4. The Temple of Heaven 2. Words and Expressions 3. Language Notes 1. “世界第八奇观” 2. “解放”怎么译? 3. 表示地理位置时用的介词in. to和of 4. 一些中国特有的词组, 用语的翻译 5. 地名的译法 6. 口译时中国计量单位的换算 7. Beijing还是Peking? 8. 倍数表达法 9. 同义词、近义词辨析

(1) road. street. avenue. boulevard. lane. alley. thoroughfare. expressway. freeway (2) construction. building. structure (3) site. scene. place (4) pillar. column 4. Guide to Oral Interpreting 1. 口译课的目的 2. 口译课的特点 3. 记忆力是口译工作者应注意培养的基本功 Unit 2 Sports 1. Reading Materials 1. Sports in China: A General Review 2. Mass Participation and the National Fitness Program 3. Traditional Sports (1) Wushu (2) Qigong 4. Beijing Olympic Games 5. Sports Industry 2. Words and Expressions 3. Language Notes 1. record一词的搭配法 2. “得冠军”, “得奖牌”的表达法 3. 体育运动中的“实力”、“强项”怎么译? 4. “黑马”为什么是“dark” horse? 5. “体育”用来修饰其他名词时, 英语可用sports或sporting表达 6. “运动员”的表达法 7. “排名第……”怎么说? 8. 同义词、近义词辨析

(1) physique. constitution (2) practice. exercise (3) facility. equipment 4. Guide to Oral Interpreting 口译的类型和标准 Unit 3 Education 1. Reading Materials 1. Education in China--A General Introduction 2. Major Types of Education in China (1) Basic Education (2) Vocational Education (3) Higher Education (4) Adult Education 3. Special Areas and Issues in China's Education (1) Education in Rural Areas (2) Private Education (3) Special Education (4) Modern Distance Education and Lifelong Learning (5) Education Equity 4. The New Zhejiang University 2. Words and Expressions 3. Language Notes 1. education一词的搭配法 2. school一词的搭配法 3. “举办”、“主办”怎么译? 4. “培养(人才)”怎么译? 5. program一词的意思 6. 同义词、近义词辨析 (1) law. rule. regulation (2) class. course …… Unit 4 Women and Minors Unit 5 The Elderly and the Family Unit 6 Population and Development Unit 7 China's Minority Ethnic Groups Unit 8 Religion Unit 9 Medicine Unit 10 Industry Unit 11 Agriculture and Rural Economy Unit 12 The Opening-up and the Foreign Trade Unit 13 Science and Technology Unit 14 Economic Development and Reform Unit 15 Environmental Protection Unit 16 China's Foreign Policy Unit 17 Policies Toward Hong Kong, Macao, and Taiwan Unit 18 Culture 相关网址 参考书目下次还来京东购书。

不错的一本书 值得一买

买了一堆回来，都没看，考试啊考试

用来学习 指定教材 口译

按照老师推荐买的 感觉还可以 有常用词汇的总结 按内容分 目前觉得 还可以

很好，送货很快，非常方便

这本书内容挺全面的，实用性也挺强的。对教学有帮助。

应该是正版！质量还可以！

内容十分丰富详实，涉及多个领域，满足口译全面深入的要求；每个单元都有口译技巧指导，很适合口译学习与考试备战。

内容很丰富、有深度，词汇总结、归纳的很全面，书较厚，从获益角度来说，这本书不算贵

内容丰富！！！！！！

如果没有精力去注意鉴别，那么直接京东最好！

很不错的书，英语一定可能提高

哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈哈

教材很不错，支持个，大家都可以买来看下的哦

包装好 正版书 价格实惠

值得好好看，北外老师推荐

为参加公务员考试，口译考试打下基础。

非常不错的书籍，推荐大家购买

教材经典自不必说，词汇常见，句型通用，范文精炼。

价格比书店便宜，质量一样

不错 物有所值 值得购买

正版书，质量不错，配的MP3光盘也不错

哈哈哈哈哈

内容还是很不错的，比较系统，也有词汇注释，但是还希望有更详细的翻译书籍。

书是正版的，但是没光盘啊。。。。

一本经典的英语教材，并且附带MP3光盘，适合自学。

内容丰富，今天刚看了一课，感觉很不错。

快递很快很给力 书也很好

英语专业的一本教材，书很厚，并附带MP3光盘，适合自学。

新经典·高等学校英语专业系列教材：现代汉译英口译教程（第2版）（附MP3光盘1张） 包装完好，使用正常，价格实惠，送货上门，懒人的选择。

英语专业的一本教材，并且附光盘，还是比较适合自学的。

指定的翻译教材 各语言语言个反面的只是都有涉猎 不过政治化的倾向比较多
像是播新闻用的 不过应付考试来说的确是一本不错的教材

考研用 很适合 包装很好

这是考试必备的教材，必须要买的！ 京东很给力！ 价格实惠，送货很快！

感觉不错，但还没有时间细看。相信应该会有帮助！

指定的翻译教材 各语言语言个反面的只是都有涉猎 不过政治化的倾向比较多
像是播新闻用的 不过应付考试来说的确是一本不错的教材 好好好

不错不错不错不错不错不错不错

暂时没发现缺点

英语专业的一本指定教材。

京东从未让我失望过！！ 比别的电子商务平台便宜，而且半夜订的，第二天中午就到了
！！ 京东啊~~~~O(∩_∩)O

物美价廉！ 京东太给力了！

[新经典·高等学校英语专业系列教材：现代汉译英口译教程（第2版）（附MP3光盘1张](#)

[\) \[Contemporary Oral Interpreting a Course Book\] 下载链接1](#)

书评

新经典·高等学校英语专业系列教材：现代汉译英口译教程（第2版）（附MP3光盘1张）
[\) \[Contemporary Oral Interpreting a Course Book\] 下载链接1](#)